

2° à partir du 1^{er} janvier 1992, la durée du congé annuel de vacances s'établit comme suit pour les agents visés à l'article 1^{er} :

moins de quarante-cinq ans : vingt-quatre jours ouvrables;
de quarante-cinq à quarante-neuf ans : vingt-cinq jours ouvrables;

à partir de cinquante ans : vingt-six jours ouvrables. ».

Art. 2. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,
R. LANGENDRIES

2° met ingang van 1 januari 1992 wordt de duur van het jaarlijks vakantieverlof voor de in artikel 1 bedoelde ambtenaren als volgt vastgesteld :

minder dan vijfenveertig jaar : vierentwintig werkdagen;
van vijfenveertig tot negenveertig jaar : vijftientwintig werkdagen;

van vijftig jaar af : zesentwintig werkdagen. ».

Art. 2. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 oktober 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Openbaar Ambt,
R. LANGENDRIES

F. 91 — 3227

30 OCTOBRE 1991. — Arrêté ministériel augmentant le nombre d'asseurs dans les bureaux de vote dans le canton électoral de Verlaine

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu la loi du 19 juillet 1991 organisant le vote au moyen de systèmes automatisés dans les cantons électoraux de Verlaine et de Waarschoot, notamment l'article 21;

Vu la demande du 25 octobre 1991 du président du bureau principal du canton de Verlaine,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour les élections législatives et provinciales du 24 novembre 1991 et par dérogation à l'article 95, § 9, du Code électoral, le nombre d'asseurs des bureaux de vote du canton électoral de Verlaine est porté de quatre à six.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 octobre 1991.

L. TOBACK

N. 91 — 3227

30 OKTOBER 1991. — Ministerieel besluit tot verhoging van het aantal bijzitters in de stembureaus van het kieskanton Verlaine

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wet van 19 juli 1991 tot organisatie van de stemming door middel van geautomatiseerde systemen in de kieskantons Verlaine en Waarschoot, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het verzoek d.d. 25 oktober 1991 van de voorzitter van het kantonhoofdbureau van Verlaine,

Besluit :

Artikel 1. Voor de wetgevende en de provincieraadsverkiezingen van 24 november 1991 en in afwijking van artikel 95, § 9, van het Kieswetboek wordt het aantal bijzitters van de stembureaus van het kieskanton Verlaine van vier op zes gebracht.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 oktober 1991.

L. TOBACK

F. 91 — 3228

30 OCTOBRE 1991. — Arrêté ministériel réglant, pour les élections législatives et provinciales du 24 novembre 1991, la répartition des électeurs de la commune de Fourons en sections et portant désignation des locaux destinés aux opérations de vote

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu le Code électoral, notamment l'article 89bis, inséré par la loi du 9 août 1988 et modifié par la loi du 30 juillet 1991, et l'article 91, modifié par les lois des 5 juillet 1976 et 30 juillet 1991;

Considérant que les électeurs inscrits sur la liste des électeurs de la commune de Fourons ont la faculté, pour les élections législatives mais non pour les élections provinciales, d'exprimer leur suffrage dans la commune d'Aubel;

Considérant qu'en vue de garantir le secret du vote dans la commune de Fourons, il est nécessaire d'y dédoubler les bureaux de vote, les premiers étant réservés aux élections législatives et les seconds aux élections provinciales;

Considérant qu'il y a désaccord entre le commissaire d'arrondissement adjoint de Tongres et le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Fourons sur la répartition des électeurs de cette commune en sections et sur la désignation des locaux destinés aux opérations de vote;

N. 91 — 3228

30 OKTOBER 1991. — Ministerieel besluit tot regeling, voor de parlaments- en provincieraadsverkiezingen van 24 november 1991, van de indeling van de kiezers van de gemeente Voeren in stemafdelingen en ter aanwijzing van de lokalen die voor de kiesverrichtingen bestemd zijn

De Minister van Binnenlandse zaken,

Gelet op het Kieswetboek, inzonderheid op artikel 89bis, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 30 juli 1991, en op artikel 91, gewijzigd bij de wetten van 5 juli 1976 en 30 juli 1991;

Overwegende dat de kiezers die ingeschreven zijn op de kiezerslijst van de gemeente Voeren de mogelijkheid hebben om voor de parlamentsverkiezingen maar niet voor de provincieraadsverkiezingen, te stemmen in de gemeente Aubel;

Overwegende dat, teneinde het stemgeheim in de gemeente Voeren te vrijwaren, het noodzakelijk is de stembureaus te ontdebelen, zodat de eerste voorbehouden worden voor de parlamentsverkiezingen en de tweede voor de provincieraadsverkiezingen;

Overwegende dat er een onenigheid is tussen de adjunct-arrondissementscommissaris van Tongeren en het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Voeren over de indeling van de kiezers van deze gemeente in stemafdelingen en over de aanwijzing van de lokalen die bestemd zijn voor de kiesverrichtingen;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue d'assurer un bon déroulement des opérations électorales dans la commune de Fourons, il s'indique de manière impérieuse de trancher sans plus tarder le différend ayant surgi entre le commissaire d'arrondissement adjoint de Tongres et le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Fourons sur la répartition des électeurs de cette commune en sections et sur la désignation des locaux réservés aux opérations de vote,

Arrête :

Article 1er. Les bureaux de vote sont organisés comme suit dans la commune de Fourons pour les élections législatives et provinciales du 24 novembre 1991 :

1° pour les élections législatives, les bureaux nos 1 à 4 accueilleront respectivement :

— le bureau n° 1, les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 1 à 700;

— le bureau n° 2, les électeurs numérotés sur cette liste de 701 à 1400;

— le bureau n° 3, les électeurs numérotés sur cette liste de 1401 à 2080;

— le bureau n° 4, les électeurs dont le numéro sur cette liste est supérieur à 2080;

2° pour les élections provinciales, les bureaux nos 5 à 8 accueilleront respectivement :

— le bureau n° 5, les électeurs numérotés sur la liste des électeurs de 1 à 700;

— le bureau n° 6, les électeurs numérotés sur cette liste de 701 à 1400;

— le bureau n° 7, les électeurs numérotés sur cette liste de 1401 à 2080;

— le bureau n° 8, les électeurs dont le numéro sur cette liste est supérieur à 2080.

Art. 2. Les bureaux visés à l'article 1er seront tous établis à l'école provinciale, Route de Berneau, 163 E à 3798 Fourons (Fouron-le-Comte).

Bruxelles, le 30 octobre 1991.

L. TOBACK

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat, teneinde een goed verloop van de kiesverrichtingen in de gemeente Voeren te verzekeren, het dringend lijkt onverwijld het geschil te beslechten dat ontstaan is tussen de adjunct-arrondissementscommissaris van Tongeren en het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Voeren, over de indeling van de kiezers van deze gemeente in stemafdelingen en over de aanwijzing van de lokalen die voor de kiesverrichtingen bestemd zijn,

Besluit :

Artikel 1. In de gemeente Voeren worden, voor de parlements- en provincieraadsverkiezingen van 24 november 1991, de stembureaus als volgt georganiseerd :

1° Voor de parlementsverkiezingen zullen de bureaus met de nummers van 1 tot 4 respectievelijk ontvangen :

— het bureau nr. 1, de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 1 tot 700;

— het bureau nr. 2, de kiezers, met op deze kiezerslijst, de nummers 701 tot 1400;

— het bureau nr. 3, de kiezers, met op deze kiezerslijst, de nummers 1401 tot 2080;

— het bureau nr. 4, de kiezers, waarvan het nummer op deze kiezerslijst hoger is dan 2080;

2° voor de provincieraadsverkiezingen zullen de bureaus met de nummers 5 tot 8 respectievelijk ontvangen :

— het bureau nr. 5, de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 1 tot 700;

— het bureau nr. 6, de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 701 tot 1400;

— het bureau nr. 7, de kiezers, met op de kiezerslijst, de nummers 1401 tot 2080;

— het bureau nr. 8, de kiezers, waarvan het nummer op deze kiezerslijst hoger is dan 2080.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde bureaus zullen zich bevinden in de Provincieschool, Weg op Berneau, 163 E te 3798 Voeren ('s Gravenvoeren).

Brussel, 30 oktober 1991.

L. TOBACK

F. 91 — 3229

6 NOVEMBRE 1991. — Arrêté ministériel réglant, pour les élections législatives et provinciales du 24 novembre 1991, la répartition des électeurs de la commune de Comines-Warneton en sections et portant désignation des locaux destinés aux opérations de vote

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu le Code électoral, notamment l'article 89bis, inséré par la loi du 9 août 1988 et modifié par la loi du 30 juillet 1991 et l'article 91, modifié par les lois des 5 juillet 1976 et 30 juillet 1991;

Considérant que les électeurs inscrits sur la liste des électeurs de la commune de Comines-Warneton ont la faculté, pour les élections législatives mais non pour les élections provinciales, d'exprimer leur suffrage dans la commune de Heuvelland;

Considérant qu'en vue de garantir le secret du vote dans la commune de Comines-Warneton, il est nécessaire d'y doubler les bureaux de vote, les premiers étant réservés aux élections législatives et les seconds aux élections provinciales;

Considérant qu'il y a désaccord entre le commissaire d'arrondissement de Mouscron et le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Comines-Warneton sur la répartition des électeurs de cette commune en sections et sur la désignation des locaux destinés aux opérations de vote;

N. 91 — 3229

6 NOVEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot regeling, voor de parlements- en provincieraadsverkiezingen van 24 november 1991, van de indeling van de kiezers van de gemeente Komen-Waasten in stemafdelingen en ter aanwijzing van de lokalen die voor de kiesverrichtingen bestemd zijn

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op het Kieswetboek, inzonderheid op artikel 89bis, ingevoegd bij de wet van 9 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 30 juli 1991, en op artikel 91, gewijzigd bij de wetten van 5 juli 1976 en 30 juli 1991;

Overwegende dat de kiezers die ingeschreven zijn op de kiezerslijst van de gemeente Komen-Waasten de mogelijkheid hebben om, voor de parlementsverkiezingen maar niet voor de provincieraadsverkiezingen, te stemmen in de gemeente Heuvelland;

Overwegende dat, teneinde het stemgeheim in de gemeente Komen-Waasten te vrijwaren, het noodzakelijk is de stembureaus te ondubbelen, zodat de eerste voorbehouden worden voor de parlementsverkiezingen en de tweede voor de provincieraadsverkiezingen;

Overwegende dat er een onenigheid is tussen de arrondissementscommissaris van Moeskroen en het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Komen-Waasten over de indeling van de kiezers van deze gemeente in stemafdelingen en over de aanwijzing van de lokalen die bestemd zijn voor de kiesverrichtingen;